

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Ситрахињита Бона 43.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Вайо Павле</i>
Занимање — Zanimanje	<i>сиротини</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>макар.</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>19-ii-1915.</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Буд. Пешта, маџ.</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>" " "</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>неоженен</i>
Вера — Vera	<i>јеврејске</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Франца, Роза-Партичи</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

18. II - 34
Б.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
18-VI-34	Китрох Голеа	43.	Војо Фрало		
19-VI-34	Петракићева бача	43 ^a	Фрало Војо	29-VI-30	Б. Шемпу

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД